

RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA
WHITE BODY WALL TILES

Nordic Stone Wall

AESTHETIC PERFECTION



ITALGRANIT



IMPRONTA

Nordic Stone Wall



The aesthetic
perfection of
natural stone.



La superficie che riproduce la perfezione estetica della pietra.

Nordic Stone Wall racconta l'armonioso intreccio di venature e dettagli della pietra Burlington. L'equilibrio cromatico delle nuance, la variabilità grafica e l'accuratezza dei dettagli naturali descrivono una materia contemporanea, rigorosa ed elegante.

The surface that reproduces the aesthetic perfection of stone.

Nordic Stone Wall evokes the attractive vein patterns and details of Burlington stone. The tastefully matched shades, the variable patterning and the accuracy of the natural details combine to create an elegant, immaculate, contemporary material.

Die Oberfläche mit der Nachgestaltung der ästhetischen Perfektion des Steins. Nordic Stone Wall offenbart die harmonische Verknüpfung der Äderungen und Details des Natursteins Burlington. Das farbliche Gleichgewicht der Nuancen, die grafische Veränderlichkeit und die Sorgfalt der natürlichen Details **beschreiben** ein kontemporäres, rigores und elegantes Material.

La surface qui reproduit la perfection esthétique de la pierre. Nordic Stone Wall illustre l'entrelacement harmonieux des veinures et des détails de la pierre Burlington. L'équilibre chromatique des nuances, la variabilité graphique et la précision des détails naturels sont les traits propres à une matière contemporaine, rigoureuse et élégante.

La superficie que reproduce la perfección estética de la piedra. Nordic Stone Wall muestra la armoniosa combinación de veteados y detalles de la piedra Burlington. El equilibrio cromático de las tonalidades, la variación gráfica y el cuidado de los detalles naturales describen una materia contemporánea, rigurosa y elegante.

Поверхность, которая воссоздает эстетическое совершенство камня. Nordic Stone Wall напоминает привлекательные узоры вен и деталей Бёрлингтонского камня. Со вкусом подобранные оттенки, попеременное структурирование и точность естественных деталей **объединяются, чтобы создать** элегантный, безупречный, современный материал.

Wall



Floor



Coordinated surfaces for unlimited projects.

Il progetto Nordic Stone è pensato per rivestire l'architettura: dal bagno fino all'outdoor. L'estetica impeccabile dei rivestimenti in pasta bianca, unita alle superfici in gres porcellanato, consegna uno strumento per disegnare spazi che interagiscono in totale continuità e armonia.

The Nordic Stone project is designed for cladding architecture: from the bathroom to outdoors. The impeccable look of the white-body wall tiles, combined with the porcelain stoneware surfaces, creates a fine tool for designing spaces that interact in total continuity and harmony.

Das Projekt Nordic Stone ist für die Verkleidung der Architektur vom **Badezimmer bis zum Außenbereich** konzipiert. Die tadellose Ästhetik der Wandplatten aus weißer Masse bietet zusammen mit den Oberflächen aus Feinsteinzeug **ein Mittel für die Gestaltung von Räumen, die in voller Kontinuität und Harmonie interagieren.**

Le projet Nordic Stone est pensé pour revêtir l'architecture : **de la salle de bains aux extérieurs.** L'esthétique impeccable des revêtements en pâte blanche, alliée aux surfaces en grès cérame, fournit **un instrument pour dessiner des espaces qui interagissent en continuité et harmonie totale.**

El proyecto Nordic Stone se ha creado para revestir la arquitectura: **desde el cuarto de baño hasta los espacios exteriores.** La estética impecable de los revestimientos de pasta blanca, combinada con las superficies de gres porcelánico, proporcionan **una herramienta para diseñar espacios que interactúan con total continuidad y armonía.**

Проект Nordic Stone создан для облицовки архитектуры: **от ванных комнат до улиц.** Безупречный внешний вид настенной плитки из белой глины, в сочетании с керамогранитными поверхностями создает **конечный инструмент для проектирования пространств, которые взаимодействуют в полной целостности и гармонии.**

Authentic soul.

32x96,2

Le tre tonalità riflettono le sfumature e le inclusioni della materia naturale, la precisione grafica si unisce all'equilibrio tra i singoli moduli. Nordic Stone Wall è una superficie che concede il lusso dell'armonia e della naturalità.

The three shades reflect all the colour variations and inclusions of the natural material, and the precision of the patterning contributes to the balance between the individual modules. Nordic Stone Wall is a surface that bestows the luxury of tasteful beauty and natural appeal.

Die drei Farben spiegeln die Nuancen und Einschlüsse des Materials der Natur wieder und die grafische Präzision bildet mit dem Gleichgewicht zwischen den einzelnen Modulen eine Gesamtheit. Nordic Stone Wall ist eine Oberfläche, die den Luxus der Harmonie und Natürlichkeit gewährt.

Les trois tonalités reflètent les nuances et les inclusions de la matière naturelle, la précision graphique s'allie à l'équilibre entre les différents modules. Nordic Stone Wall est une surface qui offre le luxe de l'harmonie et du naturel.

Las tres tonalidades reflejan los matices y las inclusiones de la materia natural, la precisión gráfica se une al equilibrio entre los diferentes módulos. Nordic Stone Wall es una superficie que proporciona el lujo de la armonía y de la naturalidad.

Три оттенка отражают все цветовые вариации и импликации природного материала, а также точность формирования рисунка способствует балансу между отдельными модулями. Nordic Stone Wall является поверхностью, которая одаривает роскошью вкуса и природной привлекательностью.



Islanda

Danimarca

Norvegia



Three-dimensional substance that defines forms and materials.



Le materie 3d definiscono nuovi linguaggi di superficie e trasformano anonime pareti in scenari ricchi di eleganza. Le tridimensionalità Nordic Stone Wall interpretano il gusto contemporaneo senza limiti di destinazione d'uso.

The 3d materials define new surface languages and transform anonymous walls into rich, elegant scenarios. Nordic Stone Wall's three-dimensional finishes interpret contemporary taste with no limits to their potential uses.

Die 3D-Materialien definieren für die Oberflächen neue Ausdrucksformen und verwandeln anonyme Wände in Szenarien voller Eleganz. Die Dreidimensionalitäten von Nordic Stone Wall interpretieren den kontemporären Geschmack ohne Einschränkung der Einsatzbereiche.

Les matières tridimensionnelles définissent de nouveaux langages en surface et transforment d'anonymes murs en une esthétique gage d'extrême élégance. Le tridimensionnel de Nordic Stone Wall interprète le goût contemporain sans limites d'utilisation.

Los materiales 3D definen nuevos lenguajes de superficie y transforman anónimas paredes en escenarios llenos de elegancia. Las tridimensionalidades Nordic Stone Wall interpretan el estilo contemporáneo sin limitaciones en los destinos de uso.

3d материалы задают новый язык поверхности, трансформируя безымянные стены в богатые и элегантные сценарии. Трехмерные отделки Nordic Stone Wall интерпретируют современный вкус без каких-либо ограничений возможностей их использования.



WALL: NORVEGIA / ISLANDA ESAGONETTE ARMONIA / ISLANDA ESAGONETTE 32X96,2
FLOOR: NORDIC STONE FINLANDIA 80X160

Original
stylistic
combinations.



Ricercate texture decorative, aumentano il senso di profondità della materia e personalizzano il linguaggio dell'armonia tattile.

Refined decorative textures increase the material's impression of depth and personalise the language of tactile beauty.



Erlesene Dekorationstexturen erhöhen das Gefühl von Tiefe des Materials und personalisieren den Ausdruck der taktilen Harmonie.

Des textures décoratives raffinées exaltent l'effet de profondeur de la matière et personnalisent le langage de l'harmonie tactile.

Elegantes texturas decorativas aumentan el sentido de profundidad de la materia y personalizan el lenguaje de la armonía táctil.

Уточненные декоративные текстуры повышают чувство глубины материала и персонализируют язык тактильной красоты.



WALL: DANIMARCA ESAGONETTE / DANIMARCA STRIPE 32X96,2
FLOOR: NORDIC STONE FINLANDIA 80X160



Beyond
Design.





Nordic Stone Wall veste ogni superficie verticale, dalle stanze di casa ai luoghi dell'ospitalità. Le superfici dalla mano morbida e vellutata sono comode, antimacchia e facili da pulire.

Nordic Stone Wall is a fine covering for any vertical surface, from the rooms of the home to entertainment venues. Soft and velvety to the touch, the surfaces are convenient, stain-proof and easy to clean.



WALL: ISLANDA STRIPE / ISLANDA 32X96,2
FLOOR: NORDIC STONE SVEZIA 80X160

Nordic Stone Wall kleidet alle vertikalen Oberflächen, von den häuslichen Wänden bis zu den Gemeinschaftsräumen. Die Oberflächen fühlen sich weich und samtig an und sind bequem, fleckbeständig und leicht zu reinigen.

Nordic Stone Wall revêt toute surface verticale, des pièces de l'habitat aux espaces publics d'accueil. Les surfaces douces et veloutées au toucher sont pratiques, anti-taches et faciles à nettoyer.

Nordic Stone Wall viste cualquier superficie vertical, desde las habitaciones de casa hasta los establecimientos hoteleros. Las superficies con una capa suave y aterciopelada son cómodas, resistentes a las manchas y fáciles de limpiar.

Nordic Stone Wall является прекрасным покрытием для любой вертикальной поверхности, от комнат дома до развлекательных заведений. Мягкие и бархатистые на ощупь, поверхности удобны, пятноустойчивы и легко чистятся.



Perfect matching.



ISLANDA 32x96,2



NORDIC STONE SVEZIA 80x160





WALL: NORVEGIA STRIPE 32X96,2
FLOOR: NORDIC STONE ISLANDA 80X160

Details create mood.



Tutti i moduli tridimensionali Nordic Stone Wall sono venduti al metro quadrato, ideali quindi per una posa a parete intera. Questa qualità tecnica, permette di creare moderne scenografie visive e una personalizzazione totale dello spazio.

All Nordic Stone Wall three-dimensional modules are sold by the square metre, making them ideal for installation across whole walls. This technical quality is the key to the creation of modern visual design schemes and the total personalisation of space.

Alle dreidimensionalen Module Nordic Stone Wall werden **in Quadratmetern verkauft** und eignen sich ideal für **ganzwandige Verlegungen**. Dank dieser technischen Eigenschaft lassen sich moderne Szenografien und vollkommen personalisierte Räume gestalten.

Tous les modules tridimensionnels Nordic Stone Wall sont **vendus au mètre carré**, aussi ils sont idéals pour une **pose sur mur entier**. Cette qualité technique permet de créer des atmosphères visuelles modernes et une personnalisation totale de l'espace.

Todos los módulos tridimensionales Nordic Stone Wall se **venden por metro cuadrado**, ideales por lo tanto para una **colocación en pared completa**. Esta cualidad técnica permite crear modernas escenografías visuales y una personalización total del espacio.

Все трехмерные модули Nordic Stone Wall **продаются квадратными метрами**, делая их идеальными для **укладки по всей стене**. Это техническое качество является ключом к созданию современных схем визуального дизайна и тотальной персонализации пространства.



ALWAYS
SEEMS
POSSIBLE
UNTIL
DONE

Precious line.



ISLANDA ARMONIA DECORO



DANIMARCA ARMONIA DECORO

L'elemento Armonia, nella versione finemente decorata, è caratterizzato da una delicata linea che rievoca metalli caldi, vibranti e luminosi. L'elegante modulo esalta gli spazi più intimi senza mai appesantire il design delle superfici, in totale accordo con i fondi Nordic Stone Wall.

In its finely decorated version, the Armonia tile features a delicate line that evokes the impression of warm, vibrant, luminous metals. This elegant module adds to the beauty of the most intimate spaces with no stylistic excess, in total accord with the Nordic Stone Wall plain tiles.

Das Element Armonia in der fein dekorierten Version ist an einer delikaten Linie erkennbar, die an warme, vibrierende und leuchtende Metalle erinnert. Das elegante Modul betont die intimsten Räume, ohne jemals das Design der Oberflächen zu belasten und ganz auf die Grundplatten Nordic Stone Wall abgestimmt.

L'élément Armonia, dans la version finement décorée, se caractérise par une ligne délicate qui évoque les métaux chauds, vibrants et lumineux. L'élégant module exalte les espaces plus intimes sans jamais alourdir le design des surfaces, en parfaite harmonie avec les fonds Nordic Stone Wall.

El elemento Armonia, en la versión finamente decorada, se caracteriza por una delicada línea que recuerda los metales cálidos, vibrantes y luminosos. El elegante módulo resalta los espacios más íntimos sin recargar el diseño de las superficies, totalmente a juego con los fondos Nordic Stone Wall.

В своем искусно украшенном исполнении элемент Armonia изображает деликатную линию, которая вызывает впечатление теплых, ярких, светящихся металлов. Этот элегантный модуль создает красоту самых сокровенных пространств, без стилистических излишек, в общем согласии с фоновой плиткой Nordic Stone Wall.



Emotion.



WALL: ISLANDA ESAGONETTE / ISLANDA ARMONIA DECORO / ISLANDA 32X96,2
FLOOR: NORDIC STONE SVEZIA 60X120

NORDIC STONE WALL

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA WHITE BODY WALL TILES

WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN / REVÊTEMENTS MURAUX EN PÂTE BLANCHE / REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ БЕЛОЙ МАССЫ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE L GRUPPO BIII GL CON Eb >10%



RIVESTIMENTO
WALL



RESISTENZA
ALLA FLESSIONE
BENDING STRENGTH



RESISTENZA
ALL'ATTACCO CHIMICO
RESISTANCE TO CHEMICALS



RESISTENZA
ALLE MACCHIE
STAIN RESISTANCE



RETTIFICATO
RECTIFIED

Rettificato / Rectified



ISLANDA
NT0196 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



DANIMARCA
NT0296 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



NORVEGIA
NT0396 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



ISLANDA STRIPE
NT0196S 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



DANIMARCA STRIPE
NT0296S 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



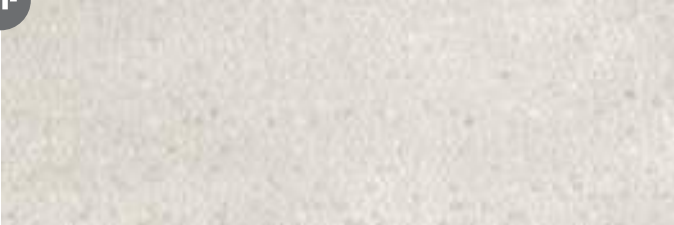
m²



NORVEGIA STRIPE
NT0396S 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



ISLANDA ESAGONETTE
NT0196E 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



DANIMARCA ESAGONETTE
NT0296E 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



ISLANDA ESAGONETTE ARMONIA
NT0196A 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



m²



DANIMARCA ESAGONETTE ARMONIA
NT0296A 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



ISLANDA ARMONIA DECORO
NT01DA 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



DANIMARCA ARMONIA DECORO
NT02DA 32x96,2 cm 12^{1/2}"x37^{7/8}"



RETTIFICATO
RECTIFIED

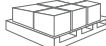
RETTIFICATO
RECTIFIED
KALIBRIERT
RECTIFIÉ
RECTIFICADO
РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

Pavimenti coordinati
Coordinating floor tiles

KOORDINIERTE BODENBELÄGE / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS / PAVIMENTOS COORDINADOS / СКООРДИНИРОВАННЫЕ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

	FORMATI SIZES	PCS/BOX 	SUPERFICIE SURFACE	ISLANDA	DANIMARCA	NORVEGIA	SVEZIA	FINLANDIA
9,5 mm	 80x160 cm 32"x64"	1	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01GA 	NT02GA 	NT03GA 	NT04GA 	NT05GA 
			* LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	NT01GAL 	NT02GAL 	NT03GAL 	NT04GAL 	NT05GAL 
	 20x160 cm 8"x64"	4	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01HA 	NT02HA 	NT03HA 	NT04HA 	NT05HA 
	 60x120 cm 23 ^{5/8} "x48"	2	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01BA 	NT02BA 	NT03BA 	NT04BA 	NT05BA 
			LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	NT01BAL 	NT02BAL 	NT03BAL 	NT04BAL 	NT05BAL 
	 20x120 cm 8"x48"	6	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01EA 	NT02EA 	NT03EA 	NT04EA 	NT05EA 
	 60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	4	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT0168 	NT0268 	NT0368 	NT0468 	NT0568 
			* LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	NT0168L 	NT0268L 	NT0368L 	NT0468L 	NT0568L 
	 30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{5/8} "	8	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT0163 	NT0263 	NT0363 	NT0463 	NT0563 
	NOT RECTIFIED  30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{5/8} "	8	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	NT0160A 	NT0260A 	NT0360A 	NT0460A 	NT0560A 
	 45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	3	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT0149 	NT0249 	NT0349 	NT0449 	NT0549 
	 22.5x90 cm 9"x36"	6	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01L13 	NT02L13 	NT03L13 	NT04L13 	NT05L13 
	 20x60 cm 8"x23 ^{5/8} "	8	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01L2 	NT02L2 	NT03L2 	NT04L2 	NT05L2 
	 10x60 cm 4"x23 ^{5/8} "	12	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01L1 	NT02L1 	NT03L1 	NT04L1 	NT05L1 
	 BATTISCOPA 7x60 cm 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "	10	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT0176 	NT0276 	NT0376 	NT0476 	NT0576 
			* LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	NT0176L 	NT0276L 	NT0376L 	NT0476L 	NT0576L 
 120x33x4 cm 48"x13"x1 ^{3/4} " GRADONE CON TORO		2	NATURALE / MATTE /NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	NT01GT2 	NT02GT2 	NT03GT2 	NT04GT2 	NT05GT2 
			* LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	NT01GT3 	NT02GT3 	NT03GT3 	NT04GT3 	NT05GT3 
	NOT RECTIFIED  ELEMENTO A "L" 16,5x60x4,5 cm 6 ^{1/2} "x23 ^{5/8} "x1 ^{3/4} "	8	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	NT0195A 	NT0295A 	NT0395A 	NT0495A 	NT0595A 

* GL - LAPPATO / POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА

IMBALLI / PACKING			 PCS / BOX	 M² - SQ.FT. / BOX	 KG - LBS. / BOX	 PCS / PALLET	 M² - SQ.FT. / PALLET	 KG - LBS. / PALLET
	FONDO 32x96,2 cm 12 ^{1/2} "x37 ^{7/8} "	RETTIFICATO	4	M² 1,23	KG. 25,80	22	M² 27,08	KG. 587,60
				SQ. FT. 13,23	LBS. 56,76		SQ. FT. 291,46	LBS. 1.292,72
	STRIPE 32x96,2 cm 12 ^{1/2} "x37 ^{7/8} "	RETTIFICATO	4	M² 1,23	KG. 23,52	22	M² 27,08	KG. 537,44
				SQ. FT. 13,23	LBS. 51,74		SQ. FT. 291,46	LBS. 1.182,36
	ESAGONETTE ESAGONETTE ARMONIA 32x96,2 cm 12 ^{1/2} "x37 ^{7/8} "	RETTIFICATO	4	M² 1,23	KG. 23,52	22	M² 27,08	KG. 537,44
				SQ. FT. 13,23	LBS. 51,74		SQ. FT. 291,46	LBS. 1.182,36
	ARMONIE DECORO 32x96,2 cm 12 ^{1/2} "x37 ^{7/8} "	RETTIFICATO	2	M² 0,61	KG. 12,00	16	M² 9,85	KG. 212,00
				SQ. FT. 6,56	LBS. 26,40		SQ. FT. 106,01	LBS. 466,40

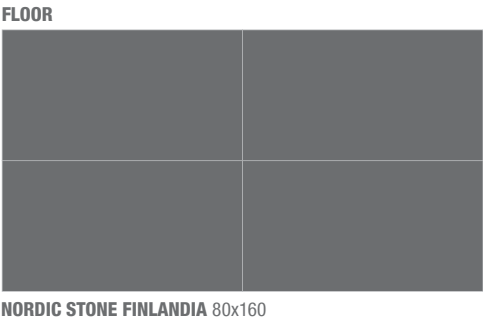
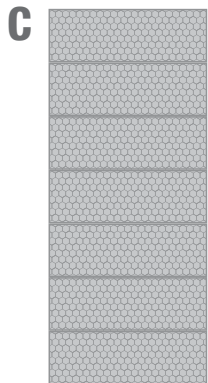
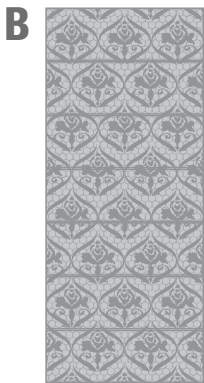
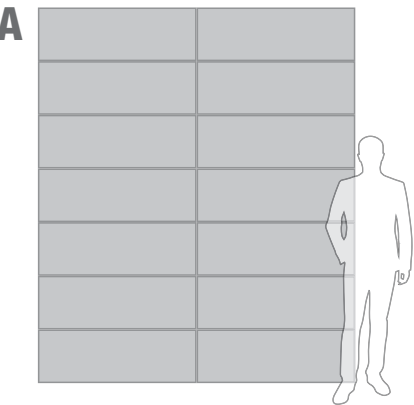


Schemi di posa
Installation layout

VERLEGUNGSSCHEMEN / SCHÉMAS DE POSE / ESQUEMAS DE COLOCACIÓN // СХЕМЫ УКЛАДКИ



	32x96,2 cm 12 1/2" x 37 7/8"
WALL	
A	NORVEGIA
B	ISLANDA ESAGONETTE ARMONIA
C	ISLANDA ESAGONETTE

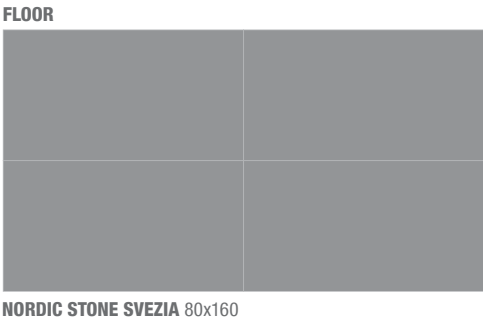
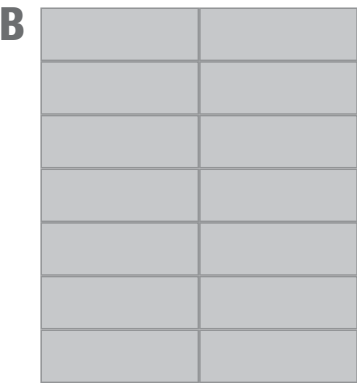
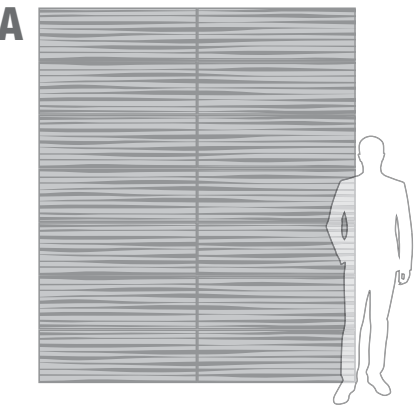


Schemi di posa
Installation layout

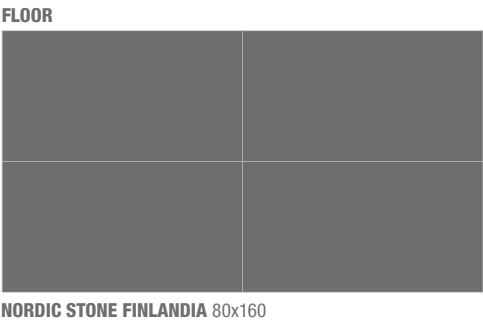
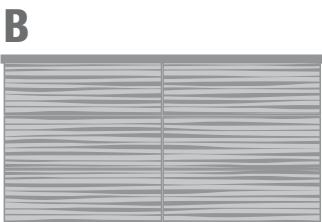
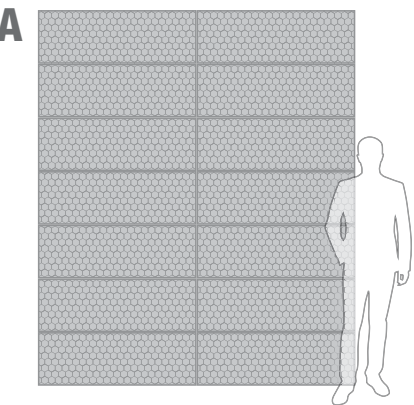
VERLEGUNGSSCHEMEN / SCHÉMAS DE POSE / ESQUEMAS DE COLOCACIÓN // СХЕМЫ УКЛАДКИ



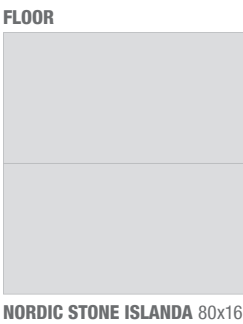
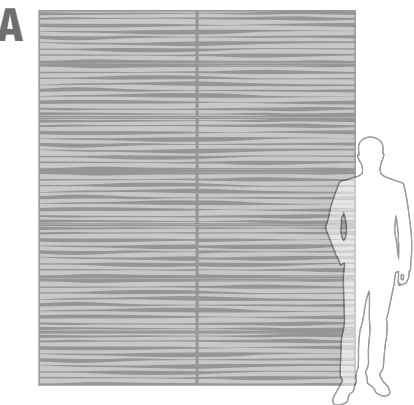
	32x96,2 cm 12 1/2" x 37 7/8"
WALL	
A	ISLANDA STRIPE
B	ISLANDA



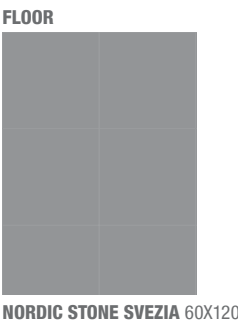
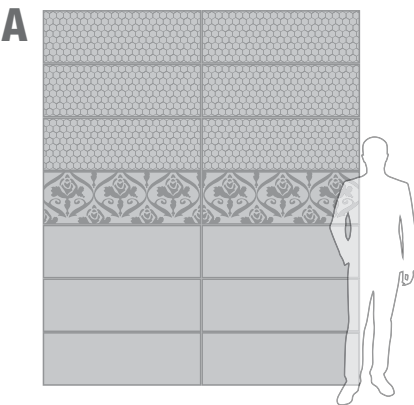
	32x96,2 cm 12 1/2" x 37 7/8"
WALL	
A	DANIMARCA ESAGONETTE
B	DANIMARCA STRIPE



	32x96,2 cm 12 1/2" x 37 7/8"
WALL	
A	NORVEGIA STRIPE



	32x96,2 cm 12 1/2" x 37 7/8"
WALL	
A	ISLANDA ESAGONETTE ISLANDA ARMONIA DECORO ISLANDA



Consigli di posa / Installation advice

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN /
NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

PER UNA CORRETTA ESECUZIONE DELLA POSA IN OPERA È INDISPENSABILE DISPORRE TUTTI I PEZZI RISPETTANDO L'ORIENTAMENTO DELLE SCRITTE SUL RETRO.
FOR CORRECT LAYING, LAY OUT ALL THE PIECES FOLLOWING THE DIRECTION OF THE WRITING ON THE BACK.

Für eine korrekte Ausführung der Verlegung vor Ort ist es wichtig, alle Fliesen zunächst auszulegen und dabei auf die Ausrichtung der Schrift auf der Rückseite zu achten.

Pour une exécution correcte de la pose, il est indispensable de disposer toutes les pièces en respectant l'orientation des lettrages figurant au dos.

Para una correcta ejecución de la colocación es indispensable disponer todas las piezas siguiendo la orientación indicada por las escrituras que se hallan en la parte posterior.

Для правильного выполнения укладки необходимо расположить все элементы, соблюдая ориентацию надписей на обороте.

STRIPE	ESAGONETTE	ESAGONETTE ARMONIA
		



Norme di posa e manutenzione ***Installation and maintenance instructions***

VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

PER OTTENERE IL MIGLIOR RISULTATO ESTETICO È FONDAMENTALE PRIMA DELLA POSA STENDERE A TERRA ALMENO 4 MQ DI PRODOTTO E VERIFICARE

LA DISTRIBUZIONE DELL'EFFETTO CROMATICO.

SI RACCOMANDA DI ALTERNARE E ORIENTARE I PEZZI IN MODO DA CREARE UNA DISTRIBUZIONE NATURALE DEL DISEGNO E DELLE VENATURE.

SI CONSIGLIA UNA STUCCATURA IN TINTA CON IL PRODOTTO, MANTENENDO UNA FUGA DI 2 MM.

FOR BEST RESULTS, BEFORE LAYING LAY OUT AT LEAST 4 M2 OF PRODUCT AND CHECK THE DISTRIBUTION OF THE COLOUR EFFECT.

ALTERNATE AND LAY OUT THE PIECES TO CREATE A NATURAL DISTRIBUTION OF THE PATTERN AND GRAINS.

USE MATCHING GROUT, MAINTAINING A GAP OF 2MM.

Für das beste ästhetische Ergebnis ist es wesentlich, vor der Verlegung auf dem Boden mindestens 4 Quadratmeter Fliesen zu verlegen und die Verteilung der chromatischen Wirkung zu prüfen.

Pour obtenir un résultat esthétique irréprochable, avant de procéder à la pose, il est fondamental de mettre au sol au moins 4 m² de produit et de vérifier la répartition de l'effet chromatique.

Para obtener el mejor resultado estético es fundamental antes de la colocación, extender sobre el suelo al menos 4 m2 de producto y comprobar la distribución del efecto cromático.

Для достижения лучшего эстетического результата, необходимо перед укладкой расположить на полу как минимум 4 кв. м. продукции и проверить хроматическое распределение.

Es wird empfohlen, die Fliesen so abzuwechseln und auszurichten, dass eine natürliche Verteilung des Musters und der Äderungen geschaffen wird.

Il est recommandé d'alterner et d'orienter les pièces de manière à créer un effet de répartition naturel du dessin et des veinures.

Se recomienda alternar y orientar las piezas creando una distribución natural del dibujo y de las vetas.

Se aconseja utilizar un material de rejuntado de un color a juego con el producto, manteniendo una junta de 2 mm.

Рекомендуется чередовать и ориентировать плитки для создания естественного распределения рисунка и вен.

Рекомендуется затирка под цвет фона, выдерживая шов 2 мм при укладке.

Tabelle tecniche / Technical specifications

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Rivestimenti in pasta bianca / White body wall tiles

WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN / REVÊTEMENTS MURAUX EN PÂTE BLANCHE / REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ БЕЛОЙ МАССЫ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE L GRUPPO BIII GL con $E_b > 10\%$

	CARATTERISTICA TECNICA. PHYSICAL PROPERTIES. TECHNISCHE DATEN. CARACTERISTIQUE TECHNIQUE. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА.	METODICA DI PROVA. TESTING METHOD. PRÜFVERFAHREN. NORME D'ESSAIS. METODOLOGIA DE PRUEBAS. МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ.	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO. PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE. VALEUR PRODUIT. VALOR PRODUCTO. ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ.	
	Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones Размеры	EN ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und breite - Longueur et largeur - Largura y anchura - Длина и ширина Spessore - Thickness - Dicke - Epaisseur - Espesor - Толщина Rettilinearità spigoli - Edge straightness - Geradlinigkeit der kanten - Arêtes droites - Rectilinearidad cantos - прикосновенность углов Ortogonalità in % - Squareness in % - Rechtwinkligkeit in % - Orthogonalité en % - Ortogonalidad en % - Ортогональность в % Planarità - Flatness - Planéité - Ebenheit - Planicidad - Плоскостность Curvatura del centro - Centre curvature - Déformation du centre - Curvatura del centro - Кривизна центра Curvatura dello spigolo - Déformation du bord - Edge curvature - Curvatura de la arista - Кривизна угла Svergolamento - Gauchissement - Warpage - Abarquillado - Передеено с итальянского на русский Qualità della superficie - Surface quality - Qualität der oberfläche - Qualité de la surface - Calidad de la superficie Качество поверхности	N ≥ 15 cm (mm) ±0.5 ±2.0 ±10 ±0.5 ±0.3 ±1.5 ±0.5 ±2.0 ±0.5-0.3 ±2.0-1.5 ±0.5-0.3 ±2.0-1.5 ±0.5 ±2.0 95% delle piastrelle esente da difetti visibili 95% of tiles with no visible flaws 95% der fliesen frei von sichtbaren mängeln 95% des carreaux sans défauts visibles 95% de los azulejos sin defectos visibles 95% плиток не имеют визуальных дефектов	Rettificato Rectified Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción del agua Водопоглощение	EN ISO 10545-3	E _p > 10%	Conforme Conforme Conforming Erfüllt Conforme Соответствует	
	Resistenza alla flessione Modulus of rupture Biegezugfestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexion Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	sp.>=7,5mm: min 12 N/mm² sp.>=7,5mm: min 600 N	Conforme Conforme Conforming Erfüllt Conforme Соответствует	
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnung Coefficient de dilatation thermique linéaire Coefficient de dilatación térmica lineal Линейный коэффициент термического расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato Stated value Ermittelter Wert Valeur Déclaré Valor declarado Заявленное значение	7 Mk¹	
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température Resistencia a los cambios bruscos de temperatura Устойчивость к перепаду температур	EN ISO 10545-9	*Metodica di prova disponibile *Testing method available *Prüfverfahren greifbar *Norme d'essais *Metodologia de pruebas disponibles *Имеющийся способ испытания	Resistente Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый	
	Determinazione della resistenza al cavillo Glaze crazing resistance Widerstand gegen Haarriß von der Glasur Résistance aux laches Determinación de la resistencia al cuarteado Определение устойчивости к кракелюру	EN ISO 10545-11	*Metodica di prova disponibile *Testing method available *Prüfverfahren greifbar *Norme d'essais *Metodologia de pruebas disponibles *Имеющийся способ испытания	**Resistente **Resistant **Widerstandsfähig **Résistants **Resistentes **Устойчивый	
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali Résistance à des basses concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcalos Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato Stated value Ermittelter Wert Valeur Déclaré Valor declarado заявленное значение	Resistente Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый	
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische Haushaltsreiniger und Zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos químicos de uso domestico y a los aditivos para piscina Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов		GB min.	Conforme Conforme Conforming Erfüllt Conforme Соответствует	
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to staining of glazed tiles Widerstand gegen Fleckenbildner von glasierten Fliesen Résistance aux taches des carreaux émaillés Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнам глазурованной плитки	EN ISO 10545-14	Classe 3 min. Class 3 min Gruppe 3 min Classe 3 min Clase 3 min Мин. Класс 3	Conforme Conforme Conforming Erfüllt Conforme Соответствует	

Si raccomanda di consultare Contract Division per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo. / It's advisable to refer Contract Division for all necessary guidelines to a correct use.
Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Contract Division zu kontaktieren. / Merci de consulter notre Contract Division pour les indications à un usage correct.
Se aconseja contactar nuestro Contract Division para las instrucciones necesarias para una correcta utilización. / Рекомендуется связаться с Проектным Отделом для указания по правильному применению.

** La caratteristica vale per i fondi e non per i decori. / The feature is valid for the tiles and not for the decors.
Das Merkmal ist nur gültig für die fliesen und nicht für die Dekore. / La caractéristique est valable seulement pour les unis et pas pour les decors
La característica es válida por los azulejos y no por las decoraciones. / Характеристика относится к фоновой плитке, но не к декорам.

Tabelle tecniche / Technical specifications

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Gres porcellanato / Porcelain stoneware

FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL con E_D ≤ 0,5%

	CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAIS METODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERENCIA NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ		VALORE PRODOTTO. PRODUCT VALUES PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUCTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ
	Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones Размеры	EN ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина	7cm ≤ N > 15 cm (mm)	N > 15 cm (%) (mm)
			Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Espesor - Толщина	±0.5	±0.6 ±2.0
			Rettilineità spigoli - Linearity - Kantengeradheit Rectitude des arêtes Rectilíneidad de los cantos max - Прямолинейность углов	±0.75	±0.5 ±1.5
			Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit - Orthogonalité - Ortogonalidad Ortogonalność	±0.75	±0.5 ±2.0
			Planarità - Warpage - Ebenfächigkeit - Planéité - Planitud - Плоскостность	±0.75	±0.5 ±2.0
	Assorbimento d'acqua % Water absorption % Wasseraufnahme % Absorption d'eau % Absorción del agua % Водопоглощение %	EN ISO 10545-3	Aspetto: percentuale di piastrelle accettabili nel lotto Appearance: percentage of acceptable tiles, per lot Oberflächenbeschaffenheit: Prozentsatz der Fliesen, die den geforderten Eigenschaften entsprechen Aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale Aspecto: porcentaje de azulejos aceptables en el lote Внешний вид: процент приемлемой плитки в лоте	95 % min.	95 % min. -
			E _D ≤ 0,5%		
	Resistenza alla flessione Modulus of rupture Biegezugfestigkeit Resistance à la flexion Resistencia a la flexión Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	valore medio 35 N/mm² min.		
			Sp. > = 7,5 mm: min 1300 N sp. < 7,5 mm: min 700 N		
	Resistenza all'abrasione profonda Scratch resistance Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleib Resistance à l'abrasion Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к абразивному воздействию	EN ISO 10545-6	175 mm² max.		
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnung Coefficient de dilatation thermique linéaire Coefficient de dilatación térmica lineal Линейный коэффициент термического расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato Declared value Valeur déclaré Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Resistance aux écarts de température Resistencia a los cambios bruscos de temperatura Устойчивость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	*Metodica di prova disponibile *Testing method available *Prüfverfahren greifbar *Norme d'essais *Metodologia de pruebas disponibles *Имеющийся способ испытания		
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Resistance au gel Resistencia a las heladas Морозостойкость	EN ISO 10545-12	*Metodica di prova disponibile *Testing method available *Prüfverfahren greifbar *Norme d'essais *Metodologia de pruebas disponibles *Имеющийся способ испытания		
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali Résistance à des basses concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcalos Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato Declared value Valeur déclaré Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkali Résistance à des hautes concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen stark konzentrierte säuren und laugen Resistencia a altas concentraciones de ácidos y alcalos Устойчивость к высоким концентрациям кислот и щелочей		Valore dichiarato Declared value Valeur déclaré Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische Haushaltsreiniger und Zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos químicos de uso domestico y a los aditivos para piscina Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов		UB min.		
	Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate naturali Stain resistance of unglazed matte porcelain Fleckenbeständigkeit von unglasierten natur Fliesen Résistance aux taches des carreaux non émaillés naturel Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural Устойчивость натуральных неглазурованных плиток к пятнам	EN ISO 10545-14	Valore dichiarato Declared value Valeur déclaré Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		
	Brillantezza Brilliance Glantz Brillant Brillo Блеск				
	Resistenza dei colori alla luce Color resistance to light Lichtbeständigkeit Résistance des couleurs a la lumière Resistencia de los colores a la luz Устойчивость к выгоранию цвета	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета.		
	Coefficiente di attrito (Scivolosità) Friction coefficient (slipperiness) Reibungskoeffizient (Schlupfrigkeit) Coefficient de friction (Glissement) Coeficiente de anti deslizamiento Коэффициент истирания	DIN 51130	Dove richiesto If needed Nach anforderung Si demande Si requiendo где следует		
		DIN 51097			
		B.C.R.A. D.M.236/ 89			
		ASTM C1028-2007			
		ANSI A 137.1-2012			

* Si raccomanda di consultare Contract Division per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo. / It's advisable to refer Contract Division for all necessary guidelines to a correct use. / Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Contract Division zu kontaktieren. / Merci de consulter nôtre Contract Division pour les indications a un usage correct. / Se aconseja contactar nuestro Contract Division para las instrucciones necesarias para una correcta utilización. / Рекомендуется связаться с Проектным Отделом для указаний по правильному применению.

Schede tecniche consultabili sul sito: www.italgranitigroup.com
Technical details available on: www.italgranitigroup.com
Techniken karten im auffindbar: www.italgranitigroup.com
Fiches techniques à consulter sur le syte: www.italgranitigroup.com
Fichas técnicas consultables en el sito: www.italgranitigroup.com
Справочная информация на сайте: www.italgranitigroup.com

Simbologia / Symbols

ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / SIMBOLOGÍA / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИ



L'icona “**m²**” identifica i fondi decorati e le decorazioni venduti a metro quadrato, caratterizzati da un alto valore tecnico ed estetico, offerto a prezzi particolarmente accessibili. Questo consente di utilizzarli non solo come decori ma anche per intere pareti.

The “**m²**” icon identifies the decorated background tiles and decorative pieces sold per square metre that offer high technical and appearance values at particularly affordable prices. This allows them to be used not only for ornamentation but also to cover whole walls.

Die Ikone “**m²**” identifiziert die dekorierten Grundfliesen und die in Quadratmetern verkauften Dekorationen von hohem technischen und ästhetischen Wert, die zu besonders zugänglichen Preisen angeboten werden. Dadurch können sie nicht nur als Dekore sondern auch für ganze Wandflächen verwendet werden.

L'icône “**m²**” identifie les fonds décorés et les décorations vendus au mètre carré, caractérisés par une haute valeur technique et esthétique, et proposés à des prix très accessibles. Ils peuvent ainsi être utilisés comme décors mais également pour revêtir des parois entières.

El icono “**m²**” identifica los fondos decorados y las decoraciones vendidas por metro cuadrado, caracterizados por un alto valor técnico y estético, a precios realmente accesibles. Esto permite utilizarlos no solo como elementos decorativos, sino para paredes enteras.

Указатель “**m²**” означает декорированные фоны и собственно декоры, продаваемые за квадратный метр, характеризующиеся высоким техническим и эстетическим значением, предлагаемые по особенно доступной цене. Это позволяет использовать их не только в качестве отдельных декоров, но и в качестве полноценной облицовки.

THANKS TO:

- newform
- rexa design
- zava luce
- idi studio
- zilio aldo
- mogg
- thermomat/ever
- fontana arte
- living divani
- corvasce
- la palma
- alessi

FOLLOW US ON



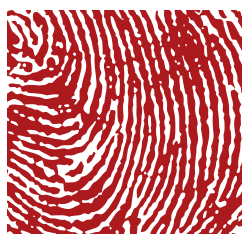
www.italgranitigroup.com



maggio 2017

Cod. JCATNTW

CAMPIONE GRATUITO - Materiale non destinato alla vendita



IMPRONTA CERAMICHE



ITALGRANITI

ITALGRANITI GROUP SPA

Via Radici in Piano 355 Casinalbo

41043 - Formigine - Modena - Italy

Tel 0039 059 888411

Fax 0039 059 848808

www.italgranitigroup.com

info@italgranitigroup.com

project.department@italgranitigroup.com